

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180288901

501145168

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 46632883	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50148899	GiornoSped. Versandtag 2021-08-18
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

267582

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0196154		
	Bolla	46632883		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003885102		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170714		
0010	Nr-art-clie	9009066575		
		082748497-6063-10		
	082-748-497	F-605191.K/0-7#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0041824861	di cui	1176# 673769426 006
	Charge	0041824861	di cui	2352# 950180836 001
	Charge	0041824861	di cui	2352# 950180863 002
	Charge	0041824861	di cui	2352# 950181052 003
	Charge	0041824861	di cui	2352# 950181671 004
	Charge	0041824861	di cui	2352# 950182964 005
	Charge	0041824861	di cui	2352# 950184389 007
	Charge	0041824861	di cui	2352# 950184511 008
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	8 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			Descriz. clienti
	8 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ			TBA-500274
	2520 P-42-GN3-225X44X42-42 Tube 44X42x227.5			TBA-500273
	60 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP			
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli	PesoL.	tara	Nr.espresso
MW PAL	806 X 606 X 720 mm			
	50148899-001 950180836	109,2	41,0	340476439501808369
	50148899-002 950180863	108,6	40,4	340476439501808635
	Continuazione 2			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 17640
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 8
Quantità Imballi: 8
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 28/08/21
Firma: [Signature]

17640

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

16:32

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 46632883	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50148899	GiornoSped. Versandtag 2021-08-18
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno **BA**

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	50148899-003	950181052	108,6 40,4 3404	76439501810522
	50148899-004	950181671	108,6 40,4 3404	76439501816715
	50148899-005	950182964	108,0 39,8 3404	76439501829647
MW PAL		806 X 606 X 460 mm		
	50148899-006	673769426	59,4 25,3 3404	76436737694261
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	50148899-007	950184389	109,0 40,8 3404	76439501843896
	50148899-008	950184511	108,2 40,0 3404	76439501845111
Somma per spediz. 50148899		8 colli	819,6 308,1	2,686 m3

SCHWEITZER,LUDWIGSBURG

AVIEXP46632883

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:32



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-007626 vom 18.08.2021



21-007626

Ludwigsburg, 19.08.2021

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 23.08.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 18.08.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	46635363	6	COLLI	Getriebetelle	16.781	
2	46635315	10	COLLI			
3	46634988	16	COLLI			
4	46634977	14	COLLI			
5	46634826	4	COLLI			
6	46632883	8	COLLI			
7	46632878	12	COLLI			
8	46632872	7	COLLI			
9	46632818	5	COLLI			
10	46632837	8	COLLI			
11	46632850	3	COLLI			
12	46632808	1	COLLI			
13	46632823	8	COLLI			
14	46632788	1	COLLI			
15	46632785	1	COLLI			
16	46632777	1	COLLI			
17	46632772	1	COLLI			
18	46632765	1	COLLI			
19	46621210	2	COLLI			
20	46631139	3	COLLI			
Summe: Total:		112,00	COLLI		16.781,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in t			
Anhänger						
Fahrer						

KUEHNLE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

24 AGO 2021

"ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"